

## **CONFÉRENCE DU MAIRE, 9 NOVEMBRE 2009**

### **INTRODUCTION**

---

Nous sommes très fiers d'entreprendre un nouveau mandat dans un esprit positif et dynamique représentant l'image qui rayonne sur nous.

Nous avons tous à cœur de servir avec le meilleur de nous-mêmes, avec nos forces et nos faiblesses, mais surtout en équipe afin d'assurer à vous, citoyens les meilleurs services possible tout en maintenant des coûts reflétant notre réalité.

Nous avons l'opportunité de posséder une ville qui détient des avantages dont nous devons tirer profit, tant par sa situation géographique, que par la proximité des grands axes routiers.

Nous venons de traverser une année 2009 que je considère d'année charnière à bien des niveaux. Nous avons dû compenser la fermeture d'Abitibi Bowater par des projets qui sont porteurs d'avenir.

J'aimerais saluer les efforts déployés par notre directeur général, monsieur Bernard Naud, de son équipe de cadres et des employés pour leur implication de tous les jours à servir nos concitoyens.

Encore cette année, nous accueillons chez nous plus de 111 nouveaux arrivants qui ont choisi Donnacona pour sa qualité de vie des plus enviable.

Merci de votre confiance.

André Marcoux  
Maire

## ÉTATS FINANCIERS POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2008

Le rapport financier de la Ville de Donnacona au 31 décembre 2008 a été déposé par madame Josée Leclerc de la firme Bédard Guilbault lors de l'assemblée régulière tenue le 14 avril 2009.

Voici l'état sommaire des activités financières de l'exercice terminé au 31 décembre 2008 :

Voici l'état sommaire consolidé des activités financières de l'exercice terminé au 31 décembre 2008 :

	<b>Budget</b>	<b>Réalisation</b>
Revenus	7 830 201.00 \$	9 870 425.00 \$
Dépenses de fonctionnement	6 547 283.00 \$	6 905 867.00 \$
Surplus de fonctionnement à des fins fiscales	1 282 918.00 \$	2 964 558.00 \$
Financement:		
Remboursement de la dette à long terme	472 718.00 \$	448 775.00 \$-
Affectations:		
Transfert aux activités d'investissement	810 200.00 \$	1 109 323.00\$-
Affectation du surplus	- \$	322 170.00 \$
Réserves financières et fonds réservés	- \$	4 994.00\$-
Montants à pourvoir dans le futur	- \$	244.00\$-
<b>Surplus (déficit) de</b>	<b>- \$</b>	<b>1 723 392.00</b>

Le surplus de 1 723 392\$ pour l'exercice 2008 provient de l'écart entre les revenus et les dépenses. Par contre l'écart entre les revenus réalisés et les revenus budgétés s'explique par la vente de terrains résidentiels.

L'état des activités d'investissement consolidé de l'exercice terminé au 31 décembre 2008 présente des dépenses d'investissement qui se chiffrent au montant de 3 037 854\$. Les projets visés par ces investissements sont principalement le prolongement de la rue de la Terrasse, nouvelle rue Martel, Blanchet, Emond, réaménagement de l'intersection de Sainte-Anne et Notre-Dame, intersection rue Auger et 138, réfection de la rue St-Jacques, réfection de terrain de baseball, acquisition d'un tracteur à gazon et réfection des bandes de la patinoire à l'aréna.

L'état du surplus accumulé consolidé présente un surplus non affecté de 1 767 351\$ au 31 décembre 2008 alors qu'il était de 1 264 645.00 au 1 janvier 2008 et un surplus affecté de 371 328.00\$ au 31 décembre 2008 alors qu'il était de 376 637 au 1 janvier 2008.

## **Immobilisations et autres faits saillants de l'année 2009**

### **Immobilisations de l'année 2009**

#### **Maintien et amélioration du parc informatique**

Un programme de remplacement des équipements et logiciels est en place permettant d'éviter que les systèmes d'information deviennent vétustes. Au cours de l'année 2009, 40 000 \$ ont été investis pour la mise à niveau des équipements et logiciels.

#### **Acquisition de véhicules**

La Ville a acquis un chargeur de marque John Deere, année 2005 et une souffleuse RPM Tech modèle 227-M pour remplacer la souffleuse Vohl âgée de 42 ans. La capacité de cette nouvelle souffleuse permettra d'effectuer le travail de déneigement plus efficacement.

#### **Construction de l'aqueduc au 2<sup>ième</sup> rang et rue Gingras**

Tous les résidents du 2<sup>ième</sup> rang et de la rue Gingras seront desservis par l'aqueduc à la fin de l'année 2009. La construction d'une conduite d'aqueduc sur une distance de 4 kilomètres a été réalisée au coût de 1 400 000\$. Une partie des travaux a été financée par le transfert à la Ville d'une partie de la taxe fédérale d'accise sur l'essence et la contribution du gouvernement du Québec pour les infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale; une partie des travaux a été financée par le Programme d'infrastructures Québec-Municipalités; et le solde de la dépense par une taxe de secteur.

## **Construction du boulevard Les Écureuils et réfection de la bretelle de l'autoroute**

La construction du boulevard Les Écureuils et la réfection de la bretelle de l'autoroute ont été réalisées à l'automne. Ces travaux réalisés au coût de 3 300 000\$ sont financés par le Fonds de stimulation de l'infrastructure (2 200 000\$), le Ministère des Transports du Québec (250 000\$) et la Ville de Donnacona (850 000\$). Ces nouvelles infrastructures permettront la mise en valeur d'environ 500 000 pieds carrés destinés à l'essor commercial de la Ville.

## **Construction de la rue Lortie**

En partenariat avec la Ville, Gestion Normand Gouin inc. a développé le projet domiciliaire Horizon sur le Fleuve. Une nouvelle rue, nommée la rue Lortie, a été construite sur une longueur de 165 mètres. Cette rue peut accueillir 14 nouvelles résidences.

## **Construction de la rue Patterson et prolongement de la rue Trépanier**

En partenariat avec la Ville, Lotissement Métropolitain inc a développé le projet domiciliaire Les Jardins du Roy. Une nouvelle rue, nommée la rue Patterson, a été construite sur une longueur de 440 mètres. Cette rue dessert 46 nouveaux terrains résidentiels. Dans le cadre de la phase B du développement, la construction de 300 mètres de rue, débutée à la fin du mois d'octobre, rend disponibles pour la construction 23 nouveaux terrains.

## **Constructions des rues Huot et Moisan**

En partenariat avec la Ville, Développement Vallée-du-Fleuve inc. a construit deux nouvelles rues; les rues Huot et Moisan. Ces rues d'une longueur de 355 mètres rendent disponibles pour la construction 34 nouveaux terrains.

## **Construction de la rue Boisvert**

En partenariat avec la Ville, Uni-Pro inc. a construit la rue Boisvert. Cette rue d'une longueur de 425 mètres rend disponibles pour la construction 29 nouveaux terrains.

Si l'on fait un sommaire de l'ensemble des développements domiciliaires réalisés au cours de l'année 2009, 1685 mètres de rue auront été construits afin de desservir 146 terrains.

## **Réfection et remplacement d'équipements au service des loisirs et de la culture**

Plusieurs projets d'immobilisation ont été réalisés au service des loisirs et de la culture :

- L'éclairage du sentier dans le Parc Donnacona
- De nouveaux modules de jeux dans le parc Daniel-Bédard
- La peinture extérieure de l'aréna
- L'identification des parcs de quartier
- La plantation d'arbres dans le Parc Donnacona
- Des travaux de réfection de la maison de la culture et dans le sentier du millénaire.

## **FAITS SAILLANTS DE L'ANNÉE 2009**

### **JANVIER 2009**

Du 8 au 17 janvier s'est tenue la 25<sup>e</sup> édition du tournoi provincial midget à Donnacona. Cette 25<sup>e</sup> édition a remporté un grand succès grâce à l'investissement du service des loisirs et des nombreux bénévoles.

### **FÉVRIER 2009**

Du 19 au 22 février, la Ville de Donnacona était présente au Salon Expo Habitat 2009. Nous avons invité des promoteurs à se joindre à nous : Développement Les Jardins du Roy, Gestion Normand Gouin, Caisse Desjardins de Donnacona et certains constructeurs. Avec une fréquentation de 50 000 visiteurs, les promoteurs n'ont eu que des commentaires positifs.

Le conseil municipal reçoit, en début d'année, ses employés pour leur faire mention des projets à venir et répondre à leurs questions, le cas échéant

### **AVRIL 2009**

Le 21 avril, nous avons tenu la 5<sup>e</sup> édition du Forum des Affaires à la salle du conseil. Comme à chaque année, environ 125 personnes du monde des affaires s'intéressent à la vie économique et sont heureux de constater le développement et les projets en cours.

### **JUIN 2009**

La semaine de la municipalité s'est tenue du 31 mai au 6 juin :

1. Rencontre intergénérationnelle a été organisée avec les gens du Club de l'âge d'Or et les élèves de la Saumonière
2. conférence sur l'horticulture à la MCGHG
3. Journée Maman Gingras dans le Vieux Donnacona
4. spectacle musical à la MCGHG
5. clôture de la semaine par la fête des voisins

## **AOÛT 2009**

8<sup>e</sup> édition du Tournoi de golf du maire sur deux jours, les 7 et 8 août.  
4<sup>e</sup> édition de Donnacona au Rythme du Blues

Le comité d'embellissement s'est montré actif, encore cette année, et a remis ses graminées d'or, d'argent et de bronze aux participants du Concours Maisons Fleuries.

## **SEPTEMBRE 2009**

41<sup>e</sup> exposition commerciale à l'aréna de Donnacona. Compte tenu que les spectacles étaient produits sous le chapiteau, nous avons constaté beaucoup d'affluence dans le kiosque de la ville. Les visiteurs se sont montrés très intéressés par les nombreux projets et par nos réalisations.

Nous avons participé à la 2<sup>e</sup> édition de la marche bénéfice pour la Fondation de santé services sociaux de Portneuf.

Lors du colloque de Fondation Rues Principales, le comité du Vieux Donnacona était en nomination dans la catégorie animation pour son festival Donnacona au Rythme du Blues.

## **REPRÉSENTATIONS DIVERSES**

En plus des diverses activités organisées, la Ville de Donnacona participe et appuie plusieurs événements :

- support et organisation de point de presse :
  - Éco-Trak
  - Les Jardins du Roy
  - Lancement de programmation : tournoi hockey, Tourisme Portneuf
- Fête de la pêche
- Rencontre des présidents d'organismes
- Assemblée générale de la Chambre de Commerce et activités
- Ouverture officielle des Jardins Lambert
- Clinique de Héma Québec
- Les Jeudis musicaux

## **OUTILS PROMOTIONNELS**

Il est primordial pour la ville de diffuser une image de haute qualité et le développement de certains outils promotionnels sont requis :

- Cahier promo avec le Courrier
- Site web
- Office du Tourisme du Québec
- Journal municipal
- Feuilles publicitaires pour les kiosques touristiques

---

## BILAN DES INVESTISSEMENTS

**Investissement total** **18 373 179,\$**

---

**Résidentiel** 57 permis

4 développements résidentiels :

- Jardin du Roy 59 terrains
- Vallée du Fleuve 33 terrains
- Horizon sur le Fleuve 16 terrains
- Uni-Pro 27 terrains

**Commercial** nouvelle Société des Alcools

Nous avons accueilli à date 111 nouveaux arrivants qui ont choisi Donnacona pour ses services et son accueil.

**Institutionnel** École Le Relais : gymnase + extérieur 2 millions

### PROJETS À VENIR :

- Résidences pour personnes âgées, 120 unités 10 millions
- Condos rue des Prés, 4 x 6 condos
- Projet d'un second 32 logements 2.5 millions
- Agrandissement Clinique médicale 8 à 15 bureaux 850,000\$
- Complexe Ultramar + restaurants 10 millions
- Hôtel, style auberge, 48 chambres 3,5 millions
- Résidence Saint-Marie, 51 chambres 1,8 millions
- Bibliothèque centre-ville 1 million
- Garderie Jardin des Abeilles 500,000
- Projet industriel, 2 projets annoncés pour 2010

## **Orientations pour la préparation du programme des immobilisations de l'année 2010**

La Ville planifie la réalisation l'an prochain de nombreux projets d'immobilisations.

### **Mise aux normes de l'usine de filtration**

Une aide financière a été accordée à la Ville dans le cadre du programme Fonds sur l'infrastructure municipale rurale (FIMR) pour la mise aux normes de l'usine de filtration. Ces travaux évalués à 5 600 000\$ visent la réfection du bassin de décantation et la réfection des filtres de l'usine. La réalisation des travaux est planifiée à l'été 2010.

### **Réfection des infrastructures de l'avenue Sainte-Agnès**

La Ville prévoit réaliser la réfection des infrastructures de l'avenue Sainte-Agnès au printemps prochain. L'évaluation préliminaire de ces travaux se chiffre à 900 000\$. Ces travaux seront subventionnés aux deux tiers par le Programme de renouvellement des conduites (PRECO)

### **Construction du réseau d'aqueduc sur la rue Bord-de-L'Eau**

La Ville planifie le remplacement du réseau d'aqueduc privé de la rue Bord-de-l'Eau. Ce réseau est la propriété d'ASPREC. Ce réseau souffre de plusieurs déficiences et ne rencontre pas toutes les spécifications du Ministère du Développement durable de l'Environnement et des Parcs.

## **Développement domiciliaire**

Pour mettre en valeur le secteur de l'avenue Godin et le secteur des Jardins du Roy et pour maintenir le rythme actuel du développement domiciliaire, la ville s'est associée avec Lotissement Métropolitain inc., Développement Vallée-du-Fleuve inc. et Uni-Pro inc.

En plus de ces partenariats, la Ville prévoit, au printemps 2010, prolonger l'avenue Godin sur une distance de 450 mètres et ainsi faire la jonction de l'avenue Godin avec l'extrémité sud-est de la rue Boisvert. Une trentaine de nouveaux terrains seront rendus ainsi disponibles pour la construction résidentielle.

## **Développement commercial et industriel**

Selon les projets soumis et pour maintenir la vigueur du développement, des prolongements de rues dans les secteurs commercial et industriel pourront être réalisés au cours de l'année 2010.

## **Sentier piétonnier au sud de la route 138 jusqu'à l'avenue des Prés**

La Ville désire créer un lien piétonnier et cyclable sécuritaire pour les usagers de plus en plus nombreux qui circulent le long de la route 138 entre le secteur résidentiel du Plateau Saint-Laurent et la rue de l'Église. Des discussions sont présentement en cours avec le Ministère des Transports afin de concevoir un projet respectant leurs normes et exigences techniques. De plus, la Ville espère obtenir une subvention du ministère pour financer une partie du coût du projet.

## **Travaux de réfection de la rue Notre-Dame**

Des travaux de réfection du pavage et des trottoirs seront réalisés sur la rue Notre-Dame entre les avenues Sainte-Agnès et Côté. Des travaux de réfection de pavage seront également exécutés sur la rue Notre-Dame entre le 715 et le 792 rue Notre-Dame.

## **Remplacement d'équipements au service des travaux publics**

Un camion léger sera acquis pour le remplacement d'un camion vétuste. Une benne chauffante sera acquise pour rendre plus efficace le travail de réparation des nids de poules.

## **Équipements au service des loisirs et de la culture**

Un pavillon sera construit à proximité du terrain de balle-molle majeur. Il sera utilisé pour l'usage des marqueurs, chronométrateurs, et servira également de comptoir de service.

Un pavillon sera également construit à proximité des terrains de soccer, football et des terrains de tennis. Il comprendra des lavabos et toilettes.

Des modules de jeux seront installés dans le Parc Donnacona pour divertir les enfants âgés de 1 an à 5 ans.

Enfin, des sentiers pédestres seront aménagés dans le parc Donnacona dans le secteur entre le CLSC et terrain de soccer.

## **ÉTATS FINANCIERS DE L'ANNÉE 2009 ET ORIENTATIONS GÉNÉRALES CONCERNANT LA PRÉPARATION DU BUDGET DE L'ANNÉE 2010**

Nous prévoyons un équilibre des revenus et des dépenses pour l'année en cours. Nous avons réussi à parer aux dépenses imprévues en faisant les virements budgétaires appropriés.

Le plan des immobilisations et le budget d'opération 2010 sont présentement en préparation. Ils seront adoptés au cours du mois de décembre. Je vous attends nombreux à l'assemblée spéciale d'adoption qui aura lieu le 21 décembre prochain. Surveillez l'avis annonçant cette assemblée dans le journal d'information municipal de décembre.

Je remercie tous les citoyens qui ont participé d'une façon ou d'une autre aux activités de la Ville par leur action bénévole.

Je vous remercie de votre attention.

André Marcoux  
Maire